expect Apresyan (En-Ru)

[ik'spekt] V

1. ожидать, ждать

I expected you yesterday - я ждал вас вчера

I expect a telephone call - мне должны позвонить

I did not expect such a thing of you - такого я от тебя не ожидал

the conference is expected to meet in summer - конференция по всей вероятности/как ожидают/, состоится летом to be expecting - эвф. ожидать ребёнка

2. 1) рассчитывать, надеяться

I expect to be back on Sunday - я рассчитываю вернуться в воскресенье

it's not to be expected - на это нельзя рассчитывать

that's expecting too much - на это трудно надеяться

the boy's parents expected too much of him - родители возлагали на юношу слишком большие надежды

he expected respect [obedience] from his students [children] - он рассчитывал на уважение [повиновение] со стороны своих учеников [детей]

2) требовать

you do not expect me to do this work in a day, do you? - вы же не требуете, чтобы я сделал эту работу в один день (не так ли)? а reporter is expected to have a good memory - для работы репортёра требуется хорошая память

a scholar is expected to know the latest works on his speciality - предполагается, что учёный знаком с новейшими трудами по своей специальности

guests are not expected to tip - у нас не принято давать чаевые

3. разг. предполагать, полагать, думать

I expect he'll come - думаю, что он придёт

will he be late? - I expect so - он опоздает? - Вероятно, /Думаю, что/ да

their job is expected to take between ten and twelve days - на эту работу у них уйдёт дней десять - двенадцать

the price is expected to rise higher - полагают, что цена повысится

I expect you are hungry - вы, наверное, голодны

expect

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

ex·pect [expect expects expected expecting] BrE [ɪk'spekt] NAmE [ɪk'spekt] verb

1. transitive to think or believe that sth will happen or that sb will do sth

- ~ sth We are expecting a rise in food prices this month.
- ~ sth from sb/sth Don't expect sympathy from me!
- ~ sth of sb/sth That's not the sort of behaviour expect of you!
- ~ to do sth You can't expect to learn a foreign language in a few months.
- I looked back, **half expecting** to see someone following me.
- ~ sb/sth to do sth House prices are expected to rise sharply.
- I didn't expect him to become a successful writer.
- Do you really expect me to believe you?
- ~ (that)... Many people were expecting (that) the peace talks would break down.
- it is expected that... It is expected that the report will suggest some major reforms.

2. transitive (often used in the progressive tenses) to be waiting for sb/sth to arrive as this has been arranged

- ~ sb/sth to expect a visit/call/letter from sb
- Are you expecting visitors?
- We were expecting him yesterday.
- ~ sb to do sth We were expecting him to arrive yesterday.

3. to demand that sb will do sth because it is their duty or responsibility

- ~ sth (from sb) Her parents expected high standards from her.
- He's still getting overhis illness, so don't expect too much from him.
- ~ sth (of sb) Are you clear what is expected of you?
- ~ sb to do sth They expected all their children to be high achievers.
- · We are expected to work on Saturdays.
- ~ to do sth I expect to be paid promptly for the work.
- 4. intransitive, transitive (informal, especially BrE) (not used in the progressive tenses) used when you think sth is probably true
 - 'Will you be late?' 'I expect so.'
 - 'Are you going out tonight?' 'I don't expect so.'
- ~ (that...) 'Who's eaten all the cake?' 'Tom, I expect/I expect it was Tom.' 'That' is nearly always left out.

compare †unexpected

<u>Idioms:</u> †expecting a baby = †to be expected = †what do you expect?

 Verb forms:
 verb forms

 present simple
 1 / you / we /they
 expect

 BrE /sk 'spekt/
 NAmE /sk 'spekt/

 he / she /it
 expects

 BrE /sk 'spekts/

 NAmE /sk 'spekts/

 past simple, past participle expected

 BrE /sk 'spekts/

 NAmE /sk 'spekts/

 NAmE /sk 'spekts/

Word Origin:

mid 16th cent. (in the sense 'defer action, wait'): from Latin exspectare 'look out for', from ex- 'out' + spectare 'to look' (frequentative of specere 'see').

Thesaurus:

expect verb

1. T

They're not expecting to get any money from the government

expecting BrE /sk'spektsn/ NAmE /sk'spektsn/

think • · look forward to sth • · anticipate • · bargain for/on sth • · look for sth • · look ahead • · watch for sb/sth · |formal await •

expect/think/anticipate that...

ing form

It is expected/thought/anticipated that...

expect/look forward to/anticipate/look for/await results

2. T

They expect their children to be high achievers.

demand · · ask · · insist · · hold out for sth · |formal require · · stipulate ·

expect/demand/ask/require sth from sb

expect/demand/ask/insist/require/stipulate that...

expect/ask/require sb to do sth

Expect, demand or ask? Ask is not as strong as expect or demand, both of which can be more like a command.

3. T (especially BrE, spoken)

· I expect he'll be late, as usual.

suppose • • imagine • • suspect • assume • • presume • |especially spoken take it • |especially BrE, spoken I dare say • |especially AmE, spoken guess •

expect/suppose/imagine/suspect/assume/presume/take it/dare say/guess that...

I expect/suppose/imagine/suspect/assume/presume/guess so.

Language Bank:

expect

Discussing predictions

- The number of people using mobile phones to purchase goods and services is **expected** / **likely** to more than double by the end of 2015.
- Experts have **predicted** / **forecast** that the number of people using their mobile phones to pay for goods and services should exceed 190 million in 2015.
- This figure is set to reach 200 million by 2016.

By = 2015, 800 million mobile phone users worldwide will = be participating in social networks via their phone.

- Sales of mobile phones in 2009 were lower than expected =.
- The company's announcement of 1.26 billion handsets sold for the year is in line with predictions •.

Language Banks at †fall, †illustrate, †increase, †proportion

Synonyms:

demand

require • expect • insist • ask

These words all mean to say that sb should do or have sth.

demand • to ask for sth very firmly; to say very firmly that sb should have or do sth: • She demanded an immediate explanation. **require** • [often passive] (rather formal) to make sb do or have sth, especially because it is necessary according to a law or set of rules or standards: • All candidates will be required to take a short test.

expect • to demand that sb should do, have or be sth, especially because it is their duty or responsibility: • I expect to be paid promptly for the work.

insist • to demand that sth happens or that sb agrees to do sth: ■ I didn't want to go but he insisted. ♦ We ■ insist on ■ the highest standards at all times.

ask • to expect or demand sth: • You're asking too much of him.

demand, expect or ask?

Ask is not as strong as demand or expect, both of which can be more like a command.

to demand/require/expect/ask sth of/from sb

to demand/require/expect/insist/ask that...

to require/expect/ask sb to do sth to demand/require/expect/ask a lot/too much/a great deal to be too much to expect/ask

Example Bank:

- · As expected, they lost the election.
- Did you honestly expect me to believe that?
- I didn't really expect them to come.
- I do not necessarily expect an easy answer to this question.
- I think my parents always expected too much of me.
- I was half expecting to see Jim at the concert.
- I would expect the factory to be working again as normal by next week.
- · It would be foolish to expect this at his age.
- It would be unreasonable to expect them to do all that work for free.
- · My parents fully expect us to get married.
- · She confidently expects to win.
- The economy is widely expected to pick up in the first half of next year.
- The wine list is excellent, as is to be expected from such a high-class restaurant.
- They rightly expect to be obeyed.
- This kind of behaviouris to be expected from a two-year-old.
- Was she really naive enough to expect that he had changed?
- We can expect to see an improvement in the weather over the next few days.
- · We expect good results from our employees.
- You are entitled to expect certain minimum standards of accommodation.
- You can hardly expect to learn a foreign language in a few months.
- You can't seriously expect me to sympathize with you.
- 'Are you going out tonight?' 'I don't expect so.'
- 'Will Bill be there?' 'I expect so.'
- · Are you clear about what is expected of you?
- · Don't expect sympathy from me!
- Don't expect too much from him.
- Double the expected number of people came to the meeting.
- Her parents expect high standards from her.
- I didn't expect him to become a successful writer.
- · I expect he'll be late, as usual.
- · I'm expecting an important call.
- Many people were expecting that the peace talks would break down.
- That's not the sort of behaviourI expect of you.

expect

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

ex pect S1 W1 /Ik'spekt/ BrE * AmE * verb [transitive]

[Word Family: noun: ↑expectancy, ↑expectation; adverb ↑expectantly, ↑unexpectedly; adjective: ↑expectant, expected ≠ ↑unexpected; verb ↑expect]

[Date: 1500-1600, Language: Latin; Origin: exspectare 'to look forward to', from spectare 'to look at']

1. THINK SOMETHING WILL HAPPEN to think that something will happen because it seems likely or has been planned expect to do something

- I expect to be back within a week.
- The company expects to complete work in April.

expect somebody/something to do something

- Emergency repairs were expected to take three weeks.
- I didn't expect him to stay so long.

expect (that)

- There's the doorbell I expect it'll be my mother.
- "He will be hard to beat. I fully expect (=am completely sure about) that and I'm ready.
- 'Who are you?' he murmured, only half expecting (=thinking it was possible, but not likely) her to answer.
- He didn't get his expected pay rise.

as expected (=in the way that was planned or thought likely to happen)

As expected, the whole family was shocked by the news.

something is (only) to be expected (=used to say that you are not surprised by something, especially something unpleasant)

A little nervousness is only to be expected when you are starting a new job.

2. DEMAND to demand that someone does something because it is a duty or seems reasonable

expect something from somebody

The officer expects complete obedience from his troops.

expect somebody to do something

I can't expect her to be on time if I'm late myself.

expect a lot of somebody/expect too much of somebody (=think someone can do more than may be possible)

The school expects a lot of its students.

- 3. THINK SOMEBODY/SOMETHING WILL ARRIVE to believe that someone or something is going to arrive:
 - We're expecting Alison home any minute now.

- Snow is expected by the weekend.
- an expected crowd of 80,000 people
- 4. THINK to think that you will find that someone or something has a particular quality or does a particular thing:
 - I expected her to be taller than me, not shorter.
- 5. be expecting (a baby) if a woman is expecting, she is going to have a baby
- **6.** what can/do you expect? spoken used to say that you are not surprised by something unpleasant or disappointing:
 - He was late, but what do you expect?
- 7. how do/can you expect ...? spoken used to say that it is unreasonable to think that something will happen or be true:
 - If I can't help her, how can you expect to?
- 8. I expect British English spoken used to introduce or agree with a statement that you think is probably true:
 - I expect you're right.
 - 'Do you think they're going to attack?' 'I expect so.'

COLLOCATIONS

adverbs

- fully expect (=completely) We fully expected to win.
- confidently expect (=with a feeling of confidence) He confidently expected to be elected again.
- half expect (=partly, but not completely) He walked slowly towards the box, half expecting it to explode.
- really expect (=definitely) I didn't really expect her to come.
- honestly expect (=really expect) Do you honestly expect me to look after the kids while you go on holiday?
- hardly expect (=almost not) You can hardly expect a child of three to know the difference between right and wrong.
- rightly expect (=with good reason) The public rightly expects government officials to be honest.

phrases

expect

- as expected (=in the way that was planned or thought likely to happen) Tickets have not been selling as well as expected.
- something is (only) to be expected (=used to say that you are not surprised by something unpleasant) After all this rain, some flooding is only to be expected.
- something happens when you least expect it Bad luck tends to happen when you least expect it.
- somebody is entitled to expect something (=have the right to think something will happen) You're entitled to expect decent service at these prices.
- it is reasonable /unreasonable to expect something It's unreasonable to expect a tenant to pay for repairs to the outside of the house.

Freakuency Pack

₁₂₅₀₀347^{MCW} 15000³⁴⁰COCA RANGE: 1k EXPECT 141617 expect 39448 expectancy 2133 expectancies 479 expectation 4268 expectations 16492 expected 52160 expectedly 27 expecting 7698 expects 6853 unexpected 8267 unexpectedly 2544 expectant 730 expectantly 518 COCA 500k Unlemmatized ₁₉₀₇₀**1739**²⁴⁶⁷⁰ vvi 11841**2877**14753 vv0 ₁₁243910¹¹ jj ₉261128¹⁰ nnu 44356524 nn1